

大館能代空港便 片道5,000円助成 実施中！
平成24年3月31日搭乗分まで ㊟ 商工観光課 ☎72-5243



《海外へ乗継で行かれる方へ》
海外への乗り継ぎ運賃で大館能代空港便をご利用の場合は、往復利用の場合でも5000円となりますので、ご了承ください。
※団体運賃、個人包括旅行運賃及び包括旅行運賃と同様の取り扱いとなります。

申請先 大館能代空港利用促進北秋田市地区協議会（北秋田市商工
☎0186・42・6514

▼大館能代空港便、片道あたり5000円助成
（小児運賃の場合は半額）
▼団体運賃、個人包括旅行運賃及び包括旅行運賃、1商品あたり5000円助成

ノースアジア大学法学部・法学研究所主催「無料法律相談会」
実務経験豊かな本学法学部の教員が誠意を持って対応します。個人情報、秘密を厳守します。本事業は秋田県の「平成23年度私大・短大魅力アップ事業」に採択されています。
期日 10月29日（土）
時間 9時30分～16時30分
場所 秋田看護福祉大学（大館市）費用・相談料 無料
㊟ ㊟ ノースアジア大学総合研究センター 無料法律相談会係
☎018・836・6592

法務局市民講座
開催日／テーマ
▼10月12日（水）／相続
▼11月16日（水）／遺言
▼12月14日（水）／成年後見制度
▼平成24年1月11日（水）／境界
時間 13時30分～15時
場所 秋田地方法務局大館支局
定員 各回20人程度
㊟ ㊟ 秋田地方法務局大館支局
☎0186・426514

秋田内陸線情報

第6回フットパスツアー
「明治時代につくられた発電所と山峡の溪谷美を楽しむ！」

内陸線に乗り、阿仁鉱山の原動力として電気を供給した比立内発電所や深い溪谷美で知られる比立内を散策し、色づく秋を楽しめます。

■期日 10月23日（日） ■時間 8時20分～14時30分
■旅行代金 1,300円 ■募集人員 25人（参加は内陸線を利用）
■コース 奥阿仁駅（集合）～羽立～比立内発電所～道の駅あに～耕田寺～幸屋橋～比立内駅（解散） ※歩く距離、約12km
■申込み 10月20日（木）までにお電話でお申し込みください
◎申込先 秋田内陸旅行センター ☎60-1111

お得なきっぷのご案内！「湯けむりクーポン」

湯けむりクーポンは、沿線の施設割引券がセットになっている乗車券！お風呂やプールに入ってきたきっぷに利用証明のハンコを押してもらえば、帰りの運賃がタダになるダブルでお得な乗車券です。

■提携施設 ゆ～とびあ金沢温泉／ひまわりの家／さざなみ温泉／あゆっこ温泉／クウィンス森吉／打当温泉マタギの湯／西木温泉クリオン／北秋田市民プール ※乗車日の1ヶ月前から販売しています
■販売箇所 鷹巣駅、合川駅、米内沢駅、阿仁前田駅、阿仁合駅など

㊟ 秋田内陸縦貫鉄道（株） ☎82-3231

公売を予定している物件

■物件名
（土地）所在 北秋田市米内沢字山崎139番地26
地目 宅地 地積 246.32㎡
（建物）所在 北秋田市米内沢字山崎139番地26
種類 居宅
構造 木造亜鉛メッキ鋼板葺平家建
床面積 90.68㎡
建築年 昭和59年
■見積価格 1,870,000円
■公売保証金 必要
■公売日時（入札） 10月12日（水） 13時30分～
■公売場所 市役所分庁舎1階会議室
※現況のままでは入居は不可
㊟ 税務課収納班 ☎62-1115

10月は「土地月間」です

大規模な土地取引（1万㎡、都市計画区域は5千㎡）では、国土利用計画法に基づく届出が必要です。詳細は、総合政策課政策班（☎62-6606）へどうぞ。

お知らせ
市道の全面通行止めについて
災害復旧工事のため、次のとおり市道の全面通行止めを行います。ご理解、ご協力をお願いします。
路線名 市道 大印ノロ川線
区間 湯ノ岱ノロ川
期間 10月31日（月）～11月6日（日）
㊟ 建設課工務班 ☎72・5244
自分の手で「きらフェス」を盛り上げてみませんか？
毎年12月から2月にかけて開催している「北秋田きらきらフェスティバル」について、市民の皆様からイベントの企画やアイデアを募集します。あわせて、ボランティアスタッフも募集します。
皆様からのたくさんご応募、お待ちしております。
▼第4回北秋田きらきらフェスティバル（予定）
オープニング 12月23日（金）イルミネーション期間 12月23日（金）～平成24年2月4日（土）
㊟ ㊟ 北秋田きらフェス実行委員会 ☎090・1110・9015（佐藤）
法テラス秋田「巡回法律相談会」
多重債務など民事事件全般について、弁護士による巡回無料法律相談が行われます。事前予約が必要です。

無料調停相談会
日時 10月20日（木） 10時～15時
場所 中央公民館 研修室
内容 金銭、土地、建物、交通事故、夫婦、親子、遺産等の問題
相談員 大館調停協会・調停委員
受付 直接会場にお越しください
㊟ 秋田家庭裁判所大館支部
☎0186・420071

阿仁の「うめ～もん祭」を開催

阿仁の「鍋」や特産品など、「うめ～もん」が盛りだくさんのイベントを開催します。

■期日 10月8日（土）～9日（日）
■時間 10時～16時
■場所 内陸線阿仁合駅前

▼イベント内容
★“うめ～鍋”を販売♪ 1杯300円（けの汁、すじ肉煮込み、きのこ鍋、じゃっぱ汁）
★旬のきのこ、特産品を販売♪
★“うめ～鍋っこ遠足”（材料費／1人1,000円）（河川敷に鍋広場を用意。用具無料貸出します）
★りんご早おろし競争（豪華賞品を用意）
★チェーンソーアート製作実演
★阿仁のむかし語り
★映画「ハナばあちゃん！」上映会
★ウォーキング散策ツアー（ミニ）（先着15人）
★激レア！「内陸線モーターカー無料開放！」

㊟ 北秋田市商工会阿仁支所 ☎82-2206

市施設の指定管理者を募集します

【募集施設】
■北秋田市地域福祉センター
所在地 北秋田市宮前町9番68号
設置目的 高齢者などを対象に通所介護事業や介護予防・生活支援等事業など各種福祉サービスを提供するとともに、福祉情報の提供等を総合的に行い市民の福祉増進や福祉意識の高揚を図る
■サテライトステーションつづれこ
所在地 北秋田市綴子字大堤26番3号
設置目的 認知症対応型共同生活介護や通所介護事業など介護サービスを提供するとともに、市民の福祉及び健康の増進並びに地域自治会等の活動拠点として役割を担う

【募集施設の共通事項】
指定期間 平成24年4月1日～平成30年3月31日
要件 主たる事務所（会社においては本店）所在地を北秋田市に有し、指定管理開始時点において、介護保険法に定める指定居宅サービス事業者の指定を受けることができる法人、その他の団体
申請書の交付及び提出場所 高齢福祉課高齢福祉班
申請書提出期限 11月11日（金）

【現場説明会】
期日 10月20日（木）
場所／時間
▼北秋田市地域福祉センター／13時30分～14時30分
▼サテライトステーションつづれこ／15時～16時
※参加希望の方は10月17日（月）までお申し込みください

㊟ 高齢福祉課高齢福祉班 ☎62-6639

